Nederlandse referentievertaling

ABX

Niet-officiële machinevertaling. Technische en taalkundige controle is vereist.

Deze vertaling is geen nieuw certificaat van de fabrikant.

De vertaling volgt de tekst van het oorspronkelijke document. Merken, modelnamen, codes en technische waarden blijven behouden.

De tekst is opnieuw opgemaakt om afkapping te voorkomen. De oorspronkelijke afbeeldingen, diagrammen en opmaak staan in het volledige origineel.

ID: pdf_426cdbd36d248d57f69c

SHA-256: 426cdbd36d248d57f69c0b3a05d83c620e31e145e58cb93eb9b98fc2775bbe23

Oorspronkelijke pagina 1

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011	Verklaring van prestaties overeenkomstig Verordening (EU) 305/2011
č. 686-v2-cs	Nr. 686-v2-en
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:	1. Unieke identificatiecode van het producttype:
Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	Vastebrandstoftoestel zonder warmwatervoorziening EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identiek aan ČSN EN 13240:2002/A2:2005)
2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:	2. Beoogd gebruik(en):
Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).	De ATLANTIK 5 III, een kachel voor vaste brandstof, is bedoeld voor bijverwarming en verwarming van woon- en openbare ruimtes. Het product is ontworpen voor intermitterend gebruik. Productclassificatie 1a volgens tabel 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identiek aan ČSN EN 13240:2002/A2:2005).
3. Výrobce:	3. Fabrikant:
název firmy:	bedrijfsnaam:
ABX, spol. s .r.o.	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	hoofdkantoor van het bedrijf:
Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Tsjechië
44568703	44568703
IČ:	IČ:
telefon:	telefoon:
+420 412 333 614	+420 412 333 614
fax:	fax:
+420 412 333 521	+420 412 333 521
e-mail:	e-mail:
info@abx.cz	info@abx.cz
4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:	4. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de constante prestaties van bouwproducten:
3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)	3 (Bijlage V, punt 1.4 van Verordening (EU) nr. 305/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 9.3. 2011)
5. Harmonizovaná norma:	5. Geharmoniseerde standaard:
6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:	6. Aangewezen eigendom/Aangewezen eigendommen:
Harmonizovaná technická specifikace	Geharmoniseerde technische specificatie
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (geïdentificeerd met ČSN EN 13240:2002/A2:2005)

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Základní charakteristika	Basiskenmerken
Vlastnosti	Functies
Požární bezpečnost	Brandveiligheid
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Minimale veiligheidsafstand tot brandbare materialen van groep C1 (mm)
Z boku	Van de zijkant
200	200
dřevo	hout
dřevěné brikety	houtbriketten
hnědouhelné brikety	bruinkoolbriketten
Emise spalin CO (mg/Nm3)	CO-uitstoot (mg/Nm3)
894	894
894	894
948	948
Teplota spalin (°C)	Rookgastemperatuur (°C)
252	252
252	252
221	221
Tepelný výkon	Thermisch vermogen
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	Instelbaar warmtevermogen (kW)
2,5 - 7	2,5 - 7
Energetická účinnost (%)	Energie-efficiëntie (%)
80,3	80,3
80,3	80,3
82,2	82,2
7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:	7. Relevante technische documentatie en/of specifieke technische documentatie:
Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě. Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.	Nadere informatie is te vinden in het productinformatieblad, de catalogus van de fabrikant en de algemene gebruiksaanwijzing, installatie- en onderhoudsinstructies. De in punt 1 en 2 genoemde eigenschappen van het product (product) komen overeen met de in punt 6 genoemde eigenschappen. Deze prestatieverklaring wordt afgegeven overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de in punt 3 genoemde fabrikant.
Podepsáno za výrobce a jeho jménem:	Ondertekend namens de fabrikant:

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ	Tomáš Fanderlik, hoofd van de TU
4.5. 2018	4.5. 2018
Varnsdorf	Varnsdorf
Zepředu	Van voren
800	800
Zezadu	Van achteren
200	200
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (identiek aan ČSN EN 13240:2002/A2:2005), beoordeling volgens systeem 3, werd uitgevoerd door Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, aangemeld body 1015 en bracht het initiële typetestrapport nr. 30-13852-T uit, gedateerd 16.4. 2018.

Prohlášení o vlastnostech podle Nařízení (EU) 305/2011

č. 686-v2-cs

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Spotřebič na pevná paliva bez dodávky teplé vody EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)

2. Zamýšlené použití / zamýšlená použití:

Krbová kamna na pevná paliva typové označení ATLANTIK 5 III jsou určena k přitápění a vytápění obytných a společenských místností. Výrobek je určen pro přerušovaný provoz. Zatřídění výrobku 1a. dle tabulky 1 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005).

3. Výrobce:

název firmy:	ABX, spol. s .r.o.
sídlo firmy:	Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk, Česká republika
IČ:	44568703
telefon:	+420 412 333 614
fax:	+420 412 333 521
e-mail:	info@abx.cz

4. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků:

3 (příloha V, bod 1.4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 ze dne 9.3. 2011)

5. Harmonizovaná norma:

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005), posouzení podle systému 3, provedl Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, oznámený subjekt 1015 a vydal protokol o počáteční zkoušce typu č. 30-13852-T ze dne 16.4. 2018.

6. Deklarovaná vlastnost / Deklarované vlastnosti:

Harmonizovaná technická specifikace	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007-8 (id. s ČSN EN 13240:2002/A2:2005)		
Základní charakteristika	Vlastnosti		
Požární bezpečnost			
Minimální odstupová vzdálenost od hořlavých materiálů skupiny C1 (mm)	Z boku		200
	Zezadu		200
	Zepředu		800
	dřevo	dřevěné brikety	hnědouhelné brikety
Emise spalin CO (mg/Nm³)	894	894	948
Teplota spalin (°C)	252	252	221
Tepelný výkon			
Regulovatelný tepelný výkon (kW)	2,5 - 7		
Energetická účinnost (%)	80,3	80,3	82,2

7. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:

Další údaje jsou uvedeny v technickém listu výrobku, katalogu výrobce a všeobecném návodu k obsluze, montáži a údržbě.
Vlastnosti výrobku (produktu) uvedeného v bodě 1 a 2 jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v bodě 6.
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Tomáš Fanderlik, vedoucí TÚ

Varnsdorf 4.5. 2018

ABX
ul. Žitná 1091/3, 408 01 Rumburk
IČO: 44568703, DIČ: CZ44568703
č.ú. 16 700-431/0100